

PODCAST NÚMERO 12: DE FIN DE SEMANA CON JUAN

MI DIARIO. 24 DE SEPTIEMBRE DE 2007

Querida Lucy:

Sólo me quedan unos días para empezar las clases en la Universidad. Por eso, este fin de semana Juan y yo nos hemos ido de **acampada** a la **sierra** de Béjar, a unos 60 kilómetros de Salamanca. Ha sido nuestro último fin de semana de vacaciones. Hemos estado en un **pueblo** muy pequeño y muy bonito que se llama Candelario. En la guía de aprendizaje puedes ver fotografías de Candelario.

¿Te acuerdas de lo que ocurrió en el podcast 9? Puedes volverlo a escuchar en mi página web, pero te lo recuerdo ahora rápidamente. Cuando **regresé** de mis vacaciones quedé con Juan para tomar un café y hablar de cómo había sido nuestro verano... y también para hablar de lo nuestro. Fue **un café muy agradable**, en el que los dos nos dimos cuenta enseguida de que estábamos **muy a gusto juntos**, de que había **buenas sensaciones** entre nosotros. Ese día Juan me preparó la cena en casa de sus padres. Mientras estábamos juntos le dije que tenía que contarle algo, pero finalmente no me atreví. Sin embargo, al día siguiente se lo conté: un chico portugués me había besado durante mis vacaciones en Lisboa. Se hizo un silencio profundo. Se podía oír mi **respiración agitada** esperando la reacción de Juan. Después de unos segundos, dijo: “**No me importa**. Si me quieres a mí no me importa nada de lo que hayas hecho. **Confío en ti**”.

Desde ese día ambos supimos que habíamos dado un paso de gigante, que algo había cambiado en nuestra relación. Noté que empezábamos algo serio, que empezábamos a ser “oficialmente” novios sin que tuviéramos que decir ni una palabra.

Este fin de semana hemos estado de acampada en una aldea de la sierra de Béjar que se llama Calendario. Es un pueblo que conserva la arquitectura tradicional de los pueblos de la montaña de Salamanca: **casas de madera, calles estrechas y sombrías, balcones con flores y gente muy hospitalaria**.



Una mujer del pueblo nos dejó montar la tienda de campaña en un pequeño **huerto**, en la parte de atrás de su casa. Era una mujer mayor, **viuda**, con la cara llena de **arrugas**, a la que les caímos simpáticos. No tiene demasiadas cosas que hacer cada día, sólo recoger de su huerto tomates, pimientos y lechugas, así que se ofreció a hacernos la comida por poco dinero.

Comimos cosas típicas de la zona: cordero guisado; ensaladas de lechuga, tomate y cebolla; y obleas de postre. En la guía te explico qué son todos estos platos y pongo algunas fotografías.

Juan y yo hicimos **rutas por la montaña**. Salíamos pronto por la mañana con una **mochila** en los hombros y regresábamos por la tarde, antes de anochecer. Juan es un buen **montañero** y a mí siempre me ha gustado caminar. A veces parábamos junto a un pequeño riachuelo a descansar. Juan se tumbaba junto a un árbol a ver cómo yo dibujaba pájaros. Siempre llevo conmigo un lápiz y un cuaderno de dibujo.

A las ocho de la tarde ya era de noche, así que entrábamos en casa de Aurora, la mujer que nos había alquilado el huerto para poner la tienda de campaña, y le ayudábamos a hacer la cena. La pobre está muy sola desde que su marido murió, así que enseguida comenzaba a hablar y contarnos cosas de cuando era joven. Nosotros escuchábamos divertidos y le **hacíamos compañía** hasta que terminábamos de cenar. Después, Juan y yo nos íbamos a la tienda, aunque antes dedicábamos unos minutos a ver el cielo lleno de estrellas, un cielo limpio y claro como sólo puede haber en el campo.

La última noche Juan me dio una noticia que me alegró mucho por él, pero que me dejó hecha polvo: le habían llamado de un colegio de Alicante para que diera clase de matemáticas. No sé si se marchará. ¡Estamos tan bien juntos!.

Amiga Lucy, me temo lo peor. Ya sabes eso de que cuando las cosas me van bien siempre hay algo que lo estropea todo. ¡Es mi karma! Ya te iré contando.

Un beso.

Pili

EXPLICACIÓN

En el podcast hablo del fin de semana que pasamos Juan y yo en un pequeño pueblo de mi ciudad: Salamanca. Hicimos acampada. “Acampar” o “hacer acampada” es dormir en una tienda de campaña. Una tienda de campaña es una pequeña casa que se construye con una gran tela o lona que se coloca sobre unos palos de hierro. Habitualmente, la tienda de campaña se monta en un camping, aunque puede colocarse también en el campo, sobre la hierba.

Juan y yo “hablamos de lo nuestro”. “Hablar de lo nuestro” es una forma de decir que hablamos sobre nuestra relación, sobre la relación que estamos empezando. Cuando estábamos charlando, los dos nos dimos cuenta de que estábamos bien juntos. Eso significa la expresión “tener buenas sensaciones”: sentir algo positivo que no se puede explicar, pero que se siente.

Puede decirse que Juan y yo somos pareja, tenemos una relación seria, somos novios. En el podcast digo que “dimos un paso de gigante”. Esta expresión se utiliza cuando se quiere decir que algo ha avanzado mucho. Por ejemplo, podemos decir que China ha dado “un paso de gigante” en su economía; o que un equipo de cualquier deporte, después de ganar un partido, ha dado un paso de gigante para ganar una competición.

Hay ocasiones en la que no hace falta decir nada para que las cosas se entiendan. Cuando esto ocurre, decimos que “no tuvimos que decir ni una palabra”.

Calendario es un pueblo que conserva la arquitectura tradicional de los pueblos de la montaña de Salamanca: casas de madera, calles estrechas y sombrías, balcones con flores y gente muy hospitalaria. Estrecho es lo contrario de ancho. Una calle estrecha es una calle en la que hay muy poco espacio entre un lado y otro. “Sombría” significa “oscura”. “Gente hospitalaria” es gente que recibe amablemente a los visitantes, a los turistas.

Una mujer del pueblo nos permitió montar la tienda de campaña en un pequeño huerto. Un huerto es una porción de terreno en la que se plantan hortalizas y verduras: lechugas, tomates, patatas, pimientos, calabacines... en la parte de tras de su casa. La mujer del

huerto era viuda, es decir, que su marido había muerto. Además, tenía la cara “llena de arrugas”. Las arrugas son las marcas que aparecen en la cara cuando nos vamos haciendo viejos. También llamamos arrugas a lo que le ocurre a la ropa antes de ser planchada.

Una de las comidas típicas de Candelario son las obleas. Son tortas muy finas de harina de trigo. Son dulces y se toman de postre, al final de la comida. En algunas zonas se mojan en vino dulce.

A Juan y a mí nos gusta mucho caminar por la montaña. Nos gusta salir temprano por la mañana con una mochila en los hombros y regresar por la tarde, antes de anochecer. Una mochila es una bolsa de algún material resistente que se cuelga de los hombros. Dentro de la mochila se puede meter ropa, comida, agua...

Caminando por la montaña se pueden encontrar muchas cosas, como animales, plantas y árboles diferentes. Nosotros encontramos un riachuelo. Un “riachuelo” es un río pequeño, con poca cantidad de agua. A veces es tan pequeño y lleva tan poco agua que puede pasarse caminando, sin necesidad de atravesar ningún puente.

He explicado en el podcast que a Juan le han dado un trabajo de profesor lejos de mi ciudad. Cuando me lo dijo, claro que me alegré por él, pero también me quedé triste. Cuando una noticia que no esperamos nos deja tristes empleamos una expresión coloquial: “quedarse hecho polvo”. Es una frase que se utiliza en diferentes situaciones. Voy a poner algunos ejemplos:

-“Me he quedado hecha polvo después de saber que te vas”

-“Me he quedado hecha polvo después de estar toda la tarde corriendo”.

-“Las medicinas han dejado a Laura hecha polvo”.

Como ves, Lucy, la primera frase hace referencia a un estado anímico. La segunda y la tercera se refieren a un estado físico. En el caso de la segunda frase, “se quedó hecha polvo” como consecuencia de un esfuerzo físico. En la tercera, se quedó hecha polvo por el efecto de unas medicinas.

Querida Lucy. Ya termino por hoy. No olvides escucharme la próxima semana en www.dpili.com. ¡Te contaré algo más sobre la vida en España!

VOCABULARIO

- * Acampada: To go camping
- * Sierra: Mountain range
- * Pueblo: Village
- * Regresar: To return
- * Café agradable: A pleasant coffee
- * Estar a gusto juntos: Feeling comfortable together
- * Buenas sensaciones: Good feelings
- * No me importa: It doesn't matter
- * Confío en ti: I believe in you
- * Casas de madera: Wooden house
- * Calles estrechas y sombrías: Narrow and shadowy street
- * Balcones con flores: balcony with flowers
- * Gente hospitalaria: Hospitable people
- * Huerto: vegetable garden
- * Arrugas: Wrinkles
- * Viuda: widow
- * Mochila: backpack
- * Montañero: Mountaineer
- * Hacer compañía: To keep company